

**Zmluva o spolupráci č. 07/2021/06 uzavretá podľa § 51  
Občianskeho zákonníka o spolupráci**



**Zmluvné strany:**

**Galéria mesta Bratislavy**

sídlo: Františkánske nám. 11, 815 35 Bratislava  
IČO: 179 752  
zastúpená: Mgr. Katarína Trnovská, ArtD., riaditeľka  
bank. spojenie : ČSOB  
č. účtu: 2593 6323/7500  
IBAN: SK90 7500 0000 0000 2593 6323

(ďalej len „GMB“)

**a**

**Bol raz jeden človek**

sídlo: Grösslingová 47, 811 09 Bratislava  
IČO: 30868726  
zastúpená: Mgr. Róbert Oreský  
bank. spojenie : Fio banka, a.s.  
č. ú. 240126 6159/8330  
IBAN: SK74 8330 0000 0024 0126 6159

(ďalej len „BRJC“)

**I. Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán spočívajúca v zabezpečení odznakov pre pripravovanú aktivitu Výtvarný turista s návrhom výletov po stopách umelcov, ktorí majú aktuálne výstavy v galérii. Ak záujemca prejde všetky tri navrhnuté trasy jednej edície, získa od nás odznak, ktorého výtvarný návrh aj vyhotovenie pripraví o. z. BRJC.

2. Pre rok 2021 pripravujeme tri edície Výtvarného turistu, ktoré budú sprievodnou aktivitou k výstavám GMB. Týkajú sa nasledovných výstav:  
Edmund Gwerk (15. 12. 2020 – 13. 6. 2021)  
Juraj Gavula (29. 6. – 24. 10. 2021)  
Peter Bartoš (11. 11. 2021 – 20. 2. 2022)

3. Odznaky budú pripevnené na kartičke, ku každej edícii bude vytvorená samostatná kartička, spolu bude vytvorených 300 odznakov a 3 x 100 kartičiek.

## **II. Závazky zmluvných strán**

### **1/ GMB sa zaväzuje:**

1. Poskytnúť partnerstvo GMB a o. z. BRJC pri propagovaní projektu Výtvarný turista na sociálnych sieťach (Facebook a Instagram) a na webe GMB.
2. Poskytnúť Kreatívny priestor v Mirbachovom paláci na prízemí vo vopred dohodnutých 2 termínoch za podmienok, ktoré sú popísané v Prílohe tejto zmluvy. Vzdelávacie oddelenie GMB zrealizuje 3 sprievodné programy s výtvarným workshopom pre zamestnancov o. z. BRJC k aktuálnej ponuke výstav a stálych expozícií na základe objednávky vopred aspoň 7 dní.
4. Cena za vytvorenie grafického návrhu na odznaky, logo Výtvarného turistu a grafický návrh kartičiek bola zmluvnými stranami dohodnutá vo výške 120,-€ s DPH a cena za výrobu a dodanie 300 ks odznakov so 300 kartičkami bola dohodnutá vo výške 880,- € s DPH
5. GMB sa zaväzuje platu za vytvorenie grafického návrhu na odznaky, logo Výtvarného turistu a grafický návrh kartičiek uhradiť prostredníctvom bankového prevodu na účet o. z. BRJC najneskôr do 15. 6. 2021.
6. GMB sa zaväzuje platu za výrobu a dodanie 300 ks odznakov a 300 ks kartičiek uhradiť prostredníctvom bankového prevodu na účet o. z. BRJC najneskôr do dvoch týždňov od dodania odznakov a kartičiek.

### **2/ BRJC sa zaväzuje:**

1. Vytvoriť grafický návrh loga Výtvarný turista.
2. Vytvoriť grafický návrh odznaku s jednotlivým farebným odlišením pre konkrétne edície projektu „Výtvarný turista“.
3. Vyrobiť a dodať 300 ks odznakov s reliéfnym charakterom vo veľkosti 30 mm.
4. Vytvoriť grafický návrh 3 kartičiek k odznakom s textom, ktorý dodá GMB.
5. Vyrobiť a dodať 300 ks kartičiek k odznakom (100 ks ku každej edícii).
6. Dodať odznaky do 16. 7. 2021.
7. V roku 2021 umožniť používať grafický návrh odznaku pre propagačné účely, na sociálne siete a webstránku GMB. Použitie v roku 2022 bude riešené dodatkom k zmluve.


## Záverečné ustanovenia

1. Všetky zmeny a dodatky k tejto zmluve sú platné len v písomnej forme.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, pričom každá strana obdrží dva.
3. Súčasťou zmluvy je Príloha "Súhrn služieb a produktov poskytovaných partnerom v prípade vzájomnej spolupráce – Ateliér".
4. Zmluvu na znak súhlasu všetky strany podpisujú.

V Bratislave dňa 4. 6. 2021

  
Mgr. Katarína Trnovská, ArtD.  
riaditeľka GMB



  
Mgr. Róbert Oreský  
predseda o. z. BRJC

## Príloha č. 1:

### Súhrn služieb a produktov poskytovaných partnerom v prípade vzájomnej spolupráce – Ateliér

Ateliér je nový vzdelávací priestor na mape Bratislavy, má slúžiť na neformálnu edukáciu a tvorivú činnosť pre návštevníkov galérie a obyvateľov Bratislavy. Galéria mesta Bratislavy na základe zmluvy o spolupráci ponúka možnosť využitia Ateliéru v reprezentatívnych priestoroch Mirbachovho paláca pre jednotlivcov, organizácie či firmy. Tento dokument určuje základné princípy používania Ateliéru. Prenájom Ateliéru je viazaný na konkrétny dátum a čas, ktorého bližšie podmienky sú vopred dohodnuté v zmluve.

#### Poskytované priestory:

Ateliér sa nachádza v reprezentatívnych priestoroch Mirbachovho paláca na Františkánskom nám. 11 v historickej pamiatkovej pešej zóne Bratislavy. Pozostáva z troch miestností (48m<sup>2</sup>, 40m<sup>2</sup>, 60m<sup>2</sup>), má bezbariérový vstup na prízemí historickej budovy paláca s vnútorným nádvorím a fontánou od Viktora Tilgnera.



#### Technické zariadenie:

- stoly a stoličky pre cca 30 ľudí
- vankúše a koberec na sedenie
- závesy na zatemnenie
- dataprojektor a plátno
- 2 bezdrôtové reproduktory JBL party box 100
- bezdrôtový mikrofón

#### Technické pravidlá využívania ateliéru:

- pri užívaní priestoru je potrebné dbať na dodržiavanie čistoty a zachovanie bežnej prevádzky galérie (povolené sú aktivity, ktoré nebudú rušiť návštevníkov a zamestnancov GMB)
- v priestoroch je povolená konzumácia jedál a nápojov
- v priestoroch nie je povolené fajčiť
- priestor je potrebné odovzdať v rovnakom stave ako pri preberaní (nie je povolené vŕtanie alebo iné narušovanie omietky na stenách, strope či podlahe)
- za účelom dodržiavania bezpečnostného protokolu GMB je potrebné dodržať časové vymedzenie prenájmu

### **Aké projekty sú vhodné pre Ateliér:**

- Priestory Ateliéru sú určené predovšetkým pre vzdelávanie a tvorivé aktivity pre všetky vekové skupiny.
- Pri výbere projektov bude braný do úvahy aj súlad s programovou dramaturgiou oddelenia vzdelávania GMB.
- Priestor má byť využívaný v súlade s etickým kódexom ICOM na podporu ľudského blaha, sociálneho rozvoja, tolerancie a rešpektu prostredníctvom multispoločenského, multikultúrneho a multilingválneho prejavu.
- Priestor Ateliéru by mal vytvárať priaznivé prostredie pre komunitnú pomoc a podporovať harmonický vzťah medzi komunitou a pracovníkmi galérie.

### **Služby poskytované oddelením vzdelávania GMB:**

- sprievodné programy vo výstave s workshopom v ateliéri
- premietanie filmov pre rodiny s deťmi v rámci cyklu Dublinové premietanie
- vytvorenie programu na mieru pre školské skupiny, napríklad workshop, prednáška, teambuilding a pod.

### **Ako nás môžete kontaktovať:**

V prípade, že by ste radi využili technické zariadenie Ateliéru (dataprojektor, plátno a ozvučenie), prosím kontaktujte [vzdelavanie@gmb.sk](mailto:vzdelavanie@gmb.sk).